



Mettre en valeur ses connaissances

Chères New-Yorkaises, chers New-Yorkais,

Ce printemps, les élèves des grades 3-8 passeront les épreuves d'Arts de la langue anglaise et de mathématiques des examens de l'État de New York. Les élèves des grades 5 et 8 passeront également une épreuve de sciences dans le cadre des examens d'État. Nous savons que la « saison des examens » suscite tout un ensemble d'émotions pour nos élèves, notre personnel et les familles. Cette période peut être très stressante !

Mais il est possible d'envisager ces examens sous un angle différent — en les considérant comme l'occasion pour nos enfants de montrer ce dont ils sont capables. Jour après jour, ils travaillent dur pour apprendre. Ils ont appris à décoder des mots et à développer une conscience phonémique grâce à NYC Reads. Ils ont développé des compétences en matière de résolution de problèmes en cours de mathématiques et ont fait des expériences en cours de sciences. Ils ont été confrontés à des problèmes concrets en cours d'études sociales. Ils sont prêts ! L'année dernière, nos résultats ont montré [une croissance prometteuse](#) et je suis heureux de voir cette tendance se poursuivre en 2024.

Chères familles et chers membres du personnel, comment pouvez-vous aider les élèves ce printemps ? Voici quelques idées :

- **Préparez-les à réussir.** Veillez à ce que les élèves passent une bonne nuit de sommeil et prennent un bon petit déjeuner, à la maison ou à l'école, avant les épreuves. Insistez sur le fait qu'il faut considérer ces tests comme une occasion de faire ses preuves. Encouragez votre enfant avant les épreuves — une note sur son bureau, une tape dans la main pour le ou la rassurer, ou des mots d'encouragement peuvent jouer un grand rôle.
- **Rappelez-lui l'objectif de ces examens.** Ces tests fournissent à nos écoles des informations essentielles sur les progrès des élèves et sur la façon dont nous pouvons les aider, mais ce n'est pas le seul outil de mesure. Les notes, le travail en classe, la rédaction de textes et d'autres devoirs sont tout aussi importants.
- **Préparez les élèves des grades 5 et 8 aux épreuves sur ordinateur.** Le passage aux épreuves sur ordinateur est une exigence de l'État, en tant que première étape d'une transition de trois ans vers des examens en ligne dans l'ensemble de l'État. Les écoles peuvent aussi choisir de faire passer ces épreuves en ligne à des élèves d'autres grades. Dans tous les cas, nos élèves sont prêts ; tous les grades et toutes les écoles qui participent ont passé des examens blancs en janvier dans le cadre de la simulation à l'échelle de l'État. Les élèves peuvent également s'entraîner [de leur côté](#) s'ils le souhaitent.

Pour en savoir plus sur les examens de cette année, consultez notre [guide sur la participation des élèves](#) et [l'outil de ressources à l'usage des parents](#) de l'État. N'oubliez pas, ces examens représentent bien plus qu'une simple note. Ils permettent aux élèves de montrer leurs connaissances et nous rappellent, à nous les adultes, de veiller à guider nos enfants vers des débuts prometteurs et un avenir ambitieux.

Toujours plus haut,

David C. Banks

Chancelier

Notre vidéo Spotlight :



Pour les versions traduites, veuillez consulter notre [page YouTube](#).

Suivez-nous sur [X](#), [Facebook](#) et [Instagram](#) pour connaître les actualités du système des Écoles publiques de NYC.

Et voici la [vidéo hebdomadaire du maire Eric Adams](#). Si vous souhaitez recevoir des mises à jour directement du Bureau du maire, [veuillez cliquer ici](#).

Pour accéder aux sous-titres traduits : cliquez sur l'icône « CC ». Cliquez sur l'icône « Settings » et sélectionnez « Subtitles/CC ». Sélectionnez « Auto-translate » et choisissez votre langue.

Familles du NYCPS : si vous ne souhaitez plus recevoir la newsletter PS+You, veuillez vous [désabonner](#).